



Europeiska  
unionens råd

Bryssel den 20 september 2022  
(OR. en)

12123/22

---

Interinstitutionellt ärende:  
2022/0258 (NLE)

---

TRANS 552

#### LAGSTIFTNINGSAKTER OCH ANDRA INSTRUMENT

---

Ärende: RÅDETS BESLUT om den ståndpunkt som ska intas på Europeiska unionens vägnar vad gäller ändringarna av bilagorna till överenskommelsen om internationell transport av farligt gods på väg (ADR) och av de bestämmelser som bifogas den europeiska överenskommelsen om internationell transport av farligt gods på inre vattenvägar (ADN)

---

**RÅDETS BESLUT (EU) 2022/...**

**av den**

**om den ståndpunkt som ska intas på Europeiska unionens vägnar vad gäller ändringarna av bilagorna till överenskommelsen om internationell transport av farligt gods på väg (ADR) och av de bestämmelser som bifogas den europeiska överenskommelsen om internationell transport av farligt gods på inre vattenvägar (ADN)**

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 91 jämförd med artikel 218.9,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

av följande skäl:

- (1) Överenskommelsen om internationell transport av farligt gods på väg (ADR) trädde i kraft den 29 januari 1968. Den europeiska överenskommelsen om internationell transport av farligt gods på inre vattenvägar (ADN) trädde i kraft den 28 februari 2008.
- (2) Enligt artikel 14 i ADR får varje fördragsslutande part föreslå en eller flera ändringar av bilagorna till ADR. Arbetsgruppen för transport av farligt gods (WP.15) är det behöriga organet för att besluta om antagande av sådana ändringar. I enlighet med artikel 20 i ADN får varje avtalsslutande part föreslå en eller flera ändringar av de bestämmelser som bifogas ADN. Den administrativa kommittén enligt ADN är det behöriga organet för att fatta beslut om antagande av sådana ändringar. Under tvåårsperioden 2020–2022 antog arbetsgruppen för transport av farligt gods (WP.15) och administrativa kommittén för ADN ändringar av bilagorna till ADR respektive av bestämmelserna som är bifogade till ADN, som de fördragsslutande parterna i ADR och ADN underrättades om den 6 juli 2022 respektive den 1 juli 2022.

- (3) Enligt artikel 14 i ADR ska föreslagna ändringar av bilagorna anses vara godkända om inte minst en tredjedel av de avtalsslutande parterna, eller fem av dem om en tredjedel överskrider denna siffra, invänder mot dessa ändringar inom tre månader från den dag då generalsekreteraren distribuerade de föreslagna ändringarna. Enligt artikel 20 i ADN ska varje förslag till ändring av de bestämmelser som bifogas ADN anses vara godkänt om inte minst en tredjedel av de avtalsslutande parterna, eller fem av dem om en tredjedel överskrider denna siffra, invänder mot dessa ändringar inom tre månader från den dag då generalsekreteraren distribuerade dem.
- (4) Det är lämpligt att fastställa den ståndpunkt som ska intas på unionens vägnar vad gäller ändringarna av ADR och ADN, eftersom dessa kommer att bli bindande enligt internationell rätt och på ett avgörande sätt kan inverka på innehållet i unionsrätten, nämligen Europaparlamentets och rådets direktiv 2008/68/EG<sup>1</sup>. I det direktivet fastställs krav för transport av farligt gods på väg, järnväg och inre vattenvägar, som ska tillämpas inom eller mellan medlemsstater, genom hänvisning till ADR och ADN. Det direktivet föreskriver dessutom att det ska vara tillåtet att transportera farligt gods mellan medlemsstaterna och tredjeländer på villkor att kraven i ADR, reglementet om internationell järnvägsbefordran av farligt gods (RID) och ADN iakttas. I enlighet med artikel 8 i direktiv 2008/68/EG har kommissionen dessutom befogenhet att anpassa avsnitt I.1 i bilaga I och avsnitt III.1 i bilaga III till direktiv 2008/68/EG till den vetenskapliga och tekniska utvecklingen, särskilt för att ta hänsyn till ändringar av ADR, RID och ADN.

---

<sup>1</sup> Europaparlamentets och rådets direktiv 2008/68/EG av den 24 september 2008 om transport av farligt gods på väg, järnväg och inre vattenvägar (EUT L 260, 30.9.2008, s. 13).

- (5) Unionen är inte fördragsslutande part i vare sig ADR eller ADN. Detta utgör dock inget hinder för unionen att utöva sin befogenhet genom att det inom dess institutioner fastställs en ståndpunkt som är avsedd att intas på unionens vägnar i det organ som inrättats genom respektive avtal, särskilt genom att de medlemsstater som är fördragsslutande parter i respektive avtal handlar solidariskt i unionens intresse.
- (6) Alla unionens medlemsstater är fördragsslutande parter i ADR och tillämpar den, och 13 av unionens medlemsstater är fördragsslutande parter i ADN och tillämpar den.
- (7) De föreslagna ändringarna syftar till att säkerställa säkra och välfungerande transporter av farligt gods, samtidigt som hänsyn tas till den vetenskapliga och tekniska utvecklingen på området och utvecklingen av nya ämnen och föremål som kan utgöra en fara under transport. Utvecklingen inom sektorn för transport av farligt gods på väg och på inre vattenvägar, såväl inom unionen som mellan unionen och dess grannländer, är en viktig komponent i den europeiska transportpolitiken, och är av särskilt stor betydelse för de industrigrenar som producerar eller använder sådant gods som klassificeras som farligt enligt ADR eller ADN.
- (8) De föreslagna ändringarna anses vara lämpliga för att uppnå säker transport av farligt gods på ett kostnadseffektivt sätt, är berättigade och fördelaktiga och bör därför stödjas av unionen.

- (9) Unionens ståndpunkt vad gäller ändringarna av bilagorna till ADR och ändringarna av de bestämmelser som bifogas ADN ska uttryckas av de medlemsstater som är fördragsslutande parter i ADR respektive ADN och som agerar samfällt i unionens intresse.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

### *Artikel 1*

Den ståndpunkt som ska intas på unionens vägnar vad gäller de ändringar av bilagorna till ADR som antagits av arbetsgruppen för transport av farligt gods (WP.15) och de ändringar av de bestämmelser som bifogas ADN som antagits av den administrativa kommittén för ADN, anges i bilagan till detta beslut<sup>+</sup>.

Mindre ändringar av de ändringar som avses i första stycket får godkännas utan något ytterligare beslut av rådet, i enlighet med artikel 2.

### *Artikel 2*

Den ståndpunkt som avses i artikel 1 ska uttryckas av de medlemsstater som är fördragsslutande parter i ADR och i ADN, vad gäller ändringarna av bilagorna till ADR respektive ändringarna av de bestämmelser som bifogas ADN, som ska agera samfällt i unionens intresse.

---

<sup>+</sup> Delegationer: se dokument ST 12399/22.

### *Artikel 3*

En hänvisning till de godtagna ändringarna av bilagorna till ADR och av de bestämmelser som bifogas ADN ska offentliggöras i *Europeiska unionens officiella tidning* med uppgift om den dag då ändringarna träder i kraft.

### *Artikel 4*

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Utfärdat i

*På rådets vägnar*

*[...]*

*Ordförande*